



Bozen/ Bolzano, 04.12.2019

Bearbeitet von / redatto da: ISOV / SICP

Tel. **800 288 960**e-procurement@provinz.bz.it

ISOV Mitteilung Nr. 9 vom 04.12.2019

Verschiebung der Anpassungen des Moduls „Programmierung“ auf den 15.12.2019**1. Verschiebung des Termins der Veröffentlichung der Neuerungen und Ergänzungen des Moduls „Programmierung“, sowie der Übermittlung der Programme 2019 an das MIT**

Wegen eines unvorhergesehenen technischen Vorfalles wird die Veröffentlichung der Neuerungen und Ergänzungen des Moduls „Programmierung“, die Übermittlung der Programme 2019 an das MIT (Ministerium für Infrastruktur und Transport) inbegriffen, auf den **15.12.2019 verschoben**. Alle anderen Angaben der Mitteilung ISOV n. 8 vom 20.11.2019 bleiben gültig.

2. Erstellung des Programms 2020-2021 für Ankäufe und des Programms 2020-2022 für Bauvorhaben

Es wird darauf hingewiesen, dass die Programme 2020 mithilfe der Funktion „**Neues Programm der nächsten Jahre**“, die Sie im Programm 2019 im Status „aktiv und veröffentlicht“ finden erstellt werden sollen. Dadurch werden die noch nicht ausgeschriebenen Ankäufe/Bauvorhaben automatisch in das neue Programm übertragen und der ursprüngliche CUI beibehalten.

Mit freundlichen Grüßen

An die Vergabestellen
*Alle Stazioni appaltanti*An die Kostenstellen
*Ai Centri di costo*An die Benutzer des
Informationssystems für öffentliche Verträge
*Agli utenti del
Servizio informativo contratti pubblici*

Comunicazione SICP n. 9 del 04.12.2019

Rinvio aggiornamenti del modulo “Programmazione” al 15.12.2019**1. Rinvio del termine di rilascio delle novità ed integrazioni del modulo “programmazione” e dell’inoltro dei programmi 2019 al MIT.**

A causa di un imprevisto tecnico la messa in produzione delle novità ed integrazioni del modulo “Programmazione”, comprendente anche l’inoltro dei programmi 2019 al MIT (Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti), è **rinvitato al 15.12.2019**. Tutte le altre indicazioni fornite nella Comunicazione SICP n. 8 del 20.11.2019 rimangono valide.

2. Redazione del Programma 2020-2021 per forniture e servizi e del Programma 2020-2022 per lavori pubblici

Si fa presente che i Programmi 2020 devono essere creati mediante la funzione “**Nuovo programma anni successivi**” che si trova nel Programma 2019 in stato “attivo e pubblicato”. In questo modo verranno riproposti automaticamente gli acquisti/interventi non ancora avviati e verrà mantenuto il CUI originario.

Cordiali saluti

Der Bereichsdirektor / Il direttore d'area
Lorenzo Smaniotto